



### 本院成員研究計劃獲撥款 College Members Received Research Grant

本院成員 College Member	學系 / 學院 Department / School	撥款機構 Sponsor
陳俊偉教授 Professor CHAN Chun-wai	中醫學院 School of Chinese Medicine	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
曹之憲教授 Professor CHO Chi-hin	生物醫學學院 School of Biomedical Sciences	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
馮國培教授 Professor FUNG Kwok-pui	生物醫學學院 School of Biomedical Sciences	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
黃聿教授 Professor HUANG Yu	生物醫學學院 School of Biomedical Sciences	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
柯亞教授 Professor KE Ya	生物醫學學院 School of Biomedical Sciences	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
劉國輝博士 Dr LAU Kwok-fai	生命科學學院 School of Life Sciences	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
劉潤皇教授 Professor James Y W LAU	外科學系 Department of Surgery	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
譚永雄教授 Professor TAM Wing-hung	婦產科學系 Department of Obstetrics and Gynaecology	香港婦產科學會基金 Hong Kong Obstetrical and Gynaecological Trust Fund
鄧偉光教授 Professor TANG Wai-kwong	精神科學系 Department of Psychiatry	醫療衛生研究基金 Health and Medical Research Fund
謝作偉教授 Professor XIE Zuwei	化學系 Department of Chemistry	法國與香港合作研究計劃 PROCORE-France/Hong Kong Joint Research Scheme 2013/2014
張立教授 Professor ZHANG Li	機械與自動化工程學系 Department of Mechanical and Automation Engineering	法國與香港合作研究計劃 PROCORE-France/Hong Kong Joint Research Scheme 2013/2014
趙銳教授 Professor ZHAO Ni	電子工程學系 Department of Electronic Engineering	法國與香港合作研究計劃 PROCORE-France/Hong Kong Joint Research Scheme 2013/2014

### 訪問研究學人計劃 Report on Resident Fellow Scheme

近期訪問研究學人計劃到訪學者包括：

The following resident fellows have recently visited United College under Resident Fellow Scheme:

訪問學人 / 機構 Resident Fellow / Institution	提名入 / 學系 Nominator / Department	到訪日期 Visitation Period
哈爾濱醫科大學劉惠彬博士 Dr LIU Hui-bin, Harbin Medical University	生物醫學學院黃聿教授 Professor HUANG Yu, School of Biomedical Sciences	30/12/2013 - 28/1/2014
東北師範大學王占仁教授 Professor WANG Zhanren, Northeast Normal University	管理學系區玉輝教授 Professor Kevin Y F AU, Department of Management	6/1 - 5/3/2014

### 2013至2014年度國際學術會議津貼計劃及訪問研究學人計劃 International Conference Grant & Resident Fellow Schemes 2013-2014

本院現已公開接受 2013 至 2014 年度國際學術會議津貼計劃及訪問研究學人計劃最後一輪申請，截止申請日期為 2014 年 3 月 31 日。申請結果將於 4 月下旬公佈。

歡迎本院教職員於本院網頁「申請及公佈結果」一欄下載計劃詳情及申請表格。成功獲資助的教職員須於出席國際學術會議後或與訪問學人合作研究後向本院文化交流及研究委員會提交報告。查詢請致電 3943 8654 或 3943 7771 與本院陸敏兒女士或黃穎怡女士聯絡。

The final round of application for International Conference Grant and Resident Fellow Schemes 2013-2014 is now open for submission. The closing date will be 31 March 2014. The outcome will be announced in late April.

Details and application forms of the Schemes can be downloaded at "Applications and Results" section of the College website. Successful applicants are requested to submit a report to the Committee on Cultural Interchange and Research after attending the international conferences or research collaboration with the resident fellows. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk or Ms Wincy W Y Wong at 3943 8654 or 3943 7771.



## 2013至2014年度學術研討會贊助計劃 Conference Sponsorship Scheme 2013-2014

本院現正公開接受 2013 至 2014 年度學術研討會贊助計劃最後一輪申請，截止申請日期為 2014 年 4 月 4 日。申請結果將於 4 月底公佈。

本計劃旨在透過資助各學院及單位的書院教職員主辦學術研討會，提高教職員及學生的學術科研交流，鼓勵推動院內學術研討的風氣。歡迎本院教職員於本院網頁「申請及公佈結果」一欄下載計劃詳情及申請表格。查詢請致電 3943 8654 或 3943 7771 與本院陸敏兒女士或黃穎怡女士聯絡。

The last round of application for Conference Sponsorship Scheme 2013-2014 is now open for submission. The closing date will be 4 April 2014. Result of the applications will be announced in late April.

The main purpose of the Scheme is to promote academic exchange activities among students and staff. Through the provision of financial support and sponsorship, the Scheme is to encourage colleagues of United College to take the initiative in planning and organising academic conferences. The Scheme's guidelines and application form are available at "Application and Result" section of the College website. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk or Ms Wincy W Y Wong at 3943 8654 or 3943 7771.

## 書院教職員聯誼會新春團拜茶聚 Lunar New Year Tea Gathering of UC Staff Association

甲午年新春團拜茶聚已於 2014 年 2 月 11 日大年初十二假聯合書院文怡閣舉行，九十多位會員參加，同享盆菜及傳統糕點，共賀新春。書院院長余濟美教授及教職員聯誼會主席劉行榕教授為聯合國術會醒獅點睛，並致新春賀辭。節目包括攤位遊戲、猜燈謎等，感謝張雙慶教授提供燈謎。

A Lunar New Year Tea Gathering was held on 11 February 2014 at the United College Staff Common Room, with over 90 Members joining the celebration. Tradition pot food and New Year cakes were served. A lion dance by the College Chinese Martial Arts Society was started by Professor Jimmy C M Yu, College Head and Professor Alaster H Y Lau, Chairman of the College Staff Association. Both addressed the audience with Lunar New Year blessing. There were booth games and Chinese lantern puzzles at the Gathering. Thanks to Professor Chang Song-hing for providing the puzzles to the function.



## 兼任 Concurrent Appointment

本院成員 College Member	職位 Post	生效日期 Effective Date
計算機科學與工程學講座教授梁廣錫教授 Professor LEUNG Kwong-sak, Professor of Computer Science & Engineering	未來城市研究所副所長 Associate Director, Institute of Future Cities	2/1/2014